

外国籍の方へ

当院は不妊治療専門クリニックです。日本において医療を受ける際には、治療内容を理解したうえで治療を行う必要があります。そのためには言語によるコミュニケーションは不可欠となります。

外国籍の方が治療を行う際には、日常生活が可能な程度の日本語ではなく、専門的な内容を理解できる日本語能力が必要となります。当院では、医師の説明を十分に理解できない状態での治療は行っておりません。

そのため当院で治療を行う際には、初診時はもちろんですが、その後の治療で通院の際にも必ず通訳者の同行をお願いしています。

ご自身が理解可能と判断した場合でも、医師が治療を行うにあたり十分な理解が得られないと判断した場合には、必ず通訳者の同行をお願いしています。通訳者の同行がない場合には治療を行うことが出来なくなる場合がありますので、御注意ください。

高度で専門的な治療を行うため、携帯電話アプリによる翻訳、電話での通訳には対応しておりません。必ず通訳者の同行をお願いします。

For Foreign Nationals

Our clinic specializes in infertility treatment. When receiving medical care in Japan, it is necessary to fully understand the treatment contents before undergoing it. To achieve this, language communication is essential.

For foreign nationals undergoing treatment, Japanese proficiency sufficient to understand specialized content is essential, not just Japanese proficiency sufficient for everyday use. At our clinic, we do not provide treatment if you are unable to fully understand the doctor's explanations.

For this reason, we require that you bring an interpreter with you when undergoing treatment at our clinic, not only for your initial consultation but also for subsequent treatment visits.

Even if you believe you are able to understand, if the doctor determines that you do not have sufficient understanding to continue treatment, we require that you bring an interpreter with you. Please note that treatment may not be possible if an interpreter is not present.

Due to the advanced and specialized treatments we provide, we do not provide translation via mobile phone apps or over the phone. We require that you bring an interpreter with you.